DRISYAKR

Language Expert

PERSONAL PROFILE:

Passionate multilingual translator with 2.5 years experience in English-Malayalam translations.

TECHNICAL SKILLS:

- SDL Trados Studio
- LEAF
- Memsource
- WordFast Pro
- Smartling
- Envelope
- Octave
- Crowdin
- MemQ

CONTACT DETAILS:

Kottapurath House Thekkummuri Post Palakkad (DT) 679506 (PIN)

Gmail: drisyakr@gmail.com Mob No: 9526711617

EMPLOYMENT HISTORY:

JUNIOR LANGUAGE EXPERT

Webdunia India PVT Limited May 2018 - August 2020

- Converts concepts from English to equivalent concepts in Malayalam and vice versa.
- Multilingual expertise with blend of technical knowledge and local culture experience.

JUNIOR LANGUAGE EXPERT

RWS Moravia Augusst 2020 - present

- Defines, manages and implements globally suitable terms.
- Proofreading

ACADEMIC BACKGROUND:

CENTRAL UNIVERSITY OF PONDICHERRY

Master of arts | Mass Communication | 2015-2017

Volunteered in MIZAI Media Fest 2k17 conducted by Department of E-media & Mass communication, Pondicherry University.

CCST COLLEGE, UNIVERSITY OF CALICUT

2012 to 2015 BA Mass Communication 3.9 GPA

Volunteered in '100 Years Of Celluloid' Film Festival conducted by Department of Mass Communication Member National Service Scheme

SKILL SET:

- Translation
- Trans-creation
- Technical writing
- Content writing
- Strong leadership skills